

الجناس والسبع في سورة غافر وفصلت
ومعانيهما وتضمنهما في تدريس علم البلاغة



*Mencerahkan dan
Memartabatkan Bangsa*

إعداد

ستي لستاري

رقم التسجيل: ١٢٠٥٦٢٠٠٦٧

البحث العلمي مقدم لقسم تعليم اللغة العربية
للحصول على درجة السرجانا في التربية

قسم تعليم اللغة العربية

كلية اللغات والفنون

جامعة جاكرتا الحكومية

١٤٤٦ هـ / ٢٠٢٤ م

**Jinas dan Saja' dalam Surah Ghafir dan Fushshilat
dan Maknanya serta Implikasinya terhadap
Pembelajaran Ilmu Balaghah**



*Mencerahkan dan
Memartabatkan Bangsa*

Disusun Oleh :
Siti Lestari
Nomor Registrasi : 1205620067

Skripsi Diajukan kepada Program Studi Pendidikan Bahasa Arab
untuk Memenuhi sebagian Persyaratan dalam mendapatkan
Gelar Sarjana Pendidikan

**Program Studi Pendidikan Bahasa Arab
Fakultas Bahasa dan Seni
Universitas Negeri Jakarta
Tahun 2024/1446 H**

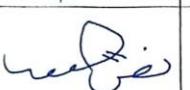
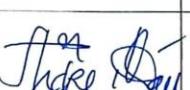
صفحة تصديق لجنة المناقشة

اسم الطالبة : ستي لستاري
 رقم التسجيل : ١٢٠٥٦٢٠٦٧
 موضوع البحث : الجناس والسجع في سورة غافر وفضائل ومعانיהם
 وتضمنهما في تدريس علم البلاغة
 تاريخ المناقشة : ١١ يوليو ٢٠٢٤

الاسم	المنصب	التاريخ
الدكتورة ليليانا مولياستوتو، الماجستير ر.ت: ١٩٦٨٠٥٢٩١٩٩٢٣٢٠١	عميدة كلية اللغات والفنون	٣٠/١٢/٢٠٢٤
الدكتورة ستي زبيدة، الماجستير ر.ت: ١٩٧٧٠٣١٣٢٠١٠١٢٢٠١	رئيسة المناقشة	١١/٧/٢٠٢٤
حنيلي، الماجستير ر.ت: ١٩٨٧١٢١١٢٠٢٣٢١١٠١٣	المتحن	١١/٧/٢٠٢٤
الأستاذ الدكتور نور الدين، الماجستير ر.ت: ١٩٧٢٠٤١٧٢٠٢١٢٠١	المشرف الأول	١٨/٧/٢٠٢٤
أندري إلهام، الماجستير ر.ت: ١٩٨٤٠٤٣٠٢٠١٩٠٣١٠٤	المشرف الثاني	١١/٧/٢٠٢٤
وأقهه قسم تعليم اللغة العربية		
الدكتور محمد كمال، الماجستير ر.ت: ١٩٧٩٠٢٠٥٢٠٨١٢١٠٣	رئيس قسم تعليم اللغة العربية	١٨/٧/٢٠٢٤

LEMBAR PENGESAHAN

Nama : Siti Lestari
Nomor Registrasi : 1205620067
Judul Skripsi : Jinas dan Saja' dalam Surah Ghafir dan Fushshilat dan Maknanya serta Implikasinya terhadap Pembelajaran Ilmu Balaghah
Tanggal Sidang : 11 Juli 2024

Nama	Jabatan	Tanda Tangan	Tanggal
Dr. Liliana Muliastuti, M.Pd NIP: 196805291992032001	Dekan Fakultas Bahasa dan Seni		2/8 2024
Dr. Siti Jubaidah, M.A NIP. 197703132010122001	Ketua Sidang/ Penguji Ahli		18/7 2024
Khambali, M.Pd NIP. 198712112023211013	Penguji Pendamping		18/7 2024
Prof. Dr. Nuruddin, M.A NIP. 197204172002121001	Pembimbing I		18/7 2024
Andri Ilham, M.A.Hum NIP. 198404302019031004	Pembimbing II		18/7 2024
Telah disetujui oleh Koordinator Program Studi Pendidikan Bahasa Arab			
Dr. Muhammad Kamal, M.A NIP.197902052008121003	Koordinator Program Studi Pendidikan Bahasa Arab		18/7 2024

صفحة الإفادة بالعربية

أنا الموقعة أدناه:

اسم الطالبة : ستي لستاري

رقم التسجيل : ١٢٠٥٦٢٠٦٧

القسم : قسم تعليم اللغة العربية

الكلية : كلية اللغات والفنون

موضوع البحث : الجناس والسجع في سورة غافر وفصلت ومعانٍ مما
وتضمنهما في تدريس علم البلاغة

أفيد أن هذا البحث من عملِي نفسي ، فإذا نقلت شيئاً من أعمال الآخرين فإني
أذكر مرجعه وفقاً للقاعدة المحمولة بها. وأنا مستعدة لقبول العقوبة من قبل كلية
اللغات والفنون، جامعة جاكرتا الحكومية، إذا ثبت أنني أقوم بالسرقة. وكتبت
هذه الإفادة بالصدق والأمانة.

جاكرتا، ٢٠٢٤ يوليو



ستي لستاري

رقم التسجيل: ١٢٠٥٦٢٠٦٧

LEMBAR PERNYATAAN BEBAS PLAGIAT

Sebagai civitas akademik Universitas Negeri Jakarta, saya yang bertanda tangan di bawah ini :

Nama : Siti Lestari
No. Registrasi : 1205620067
Fakultas : Bahasa dan Seni
Program Studi : Pendidikan Bahasa Arab
Judul Skripsi : Jinas dan Saja' dalam Surah Ghafir dan Fushshilat dan Maknanya serta Implikasinya terhadap Pembelajaran Ilmu Balaghah

Menyatakan bahwa benar skripsi ini adalah hasil karya sendiri. Apabila saya mengutip dari karya orang lain, maka saya mencantumkan sesuai dengan ketentuan yang berlaku. Saya bersedia menerima sanksi dari Fakultas Bahasa dan Seni Universitas Negeri Jakarta, apabila terbukti saya melakukan plagiat.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya.

Jakarta, 20 Juli 2024

Yang menyatakan,



Siti Lestari

NIM. 1205620067

صفحة الموافقة على نشر البحث العلمي للمهامات الأكادémie

أنا الموقعة أدناه إحدى طالبة جامعة جاكرتا الحكومية :

اسم الطالبة : ستي لستاري

رقم التسجيل : ١٢٠٥٦٢٠٠٦٧

القسم : قسم تعليم اللغة العربية

الكلية : كلية اللغات والفنون

موضوع البحث : الجناس والسبع في سورة غافر وفصلت ومعانٍ مما
وتضمنهما في تدريس علم البلاغة

أنا موافقة على منح الحقوق الكاملة لجامعة جاكرتا الحكومية في استفادة من
بحثي بدون مقابل من أجل تطوير العلوم والمعارف. وهذه الحقوق يمكن لجامعة
جاكرتا الحكومية أن تضعه أو تنقله أو تنسخه عبر إنترنت أو وسائل أخرى
للمهامات الأكاديمية بدون الاستئذان مني مadam البحث مكتوباً باسمي. وأنا
مسؤولة على ما كتبت فيه إذا تجاوزت قانون الإبداع. وكتبت هذه الموافق بالصدق
والأمانة.

جاكرتا، ٢٠ يوليو ٢٠٢٤



ستي لستاري

رقم التسجيل: ١٢٠٥٦٢٠٠٦٧

LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI KARYA ILMIAH KEPENTINGAN AKADEMIS

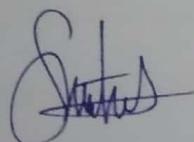
Nama : Siti Lestari
No. Registrasi : 1205620067
Fakultas : Bahasa dan Seni
Program Studi : Pendidikan Bahasa Arab
Judul Skripsi : Jinas dan Saja' dalam Surah Ghafir dan Fushshilat
dan Maknanya serta Implikasinya terhadap
Pembelajaran Ilmu Balaghah

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, saya menyetujui untuk memberikan kepada Universitas Negeri Jakarta Hak Bebas Royaliti Non Eksklusif (*Non-Exclusive Royalty Free Right*) atas karya ilmiah saya. dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini, Universitas Negeri Jakarta berhak menyimpan, mengalih media/memformatkan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (*database*), mendistribusikannya, dan mempublikasikannya di internet atau media lainnya untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta izin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan sebagai penilik Hak Cipta. Segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah ini menjadi tanggung jawab saya pribadi.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya.

Jakarta, 20 Juli 2024

Yang menyatakan,



Siti Lestari

NIM. 1205620067



KEMENTERIAN PENDIDIKAN, KEBUDAYAAN,
RISET DAN TEKNOLOGI
UNIVERSITAS NEGERI JAKARTA
UPT PERPUSTAKAAN
Jalan Rawamangun Muka Jakarta 13220
Telepon/Faksimili: 021-4894221 Laman lib.uni.ac.id

**LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI KARYA ILMIAH
UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS**

Sebagai sivitas akademika Universitas Negeri Jakarta, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : Siti Lestari
NIM : 1205620067
Fakultas/ Prodi : Bahasa dan Seni / Pendidikan Bahasa Arab
Alamat e-mail : sitilestari268@gmail.com

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada UPT Perpustakaan Universitas Negeri Jakarta, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah:

Skripsi Tesis Disertasi Lain-lain (.....)

Yang berjudul :

"الجناس والسع في سورة غافر وفصلت"

"ومعانيها وتضمنها في تدريس علم البلاغة"

"Jinas dan Saja' dalam Surah Ghafir dan Fushshilat dan Maknanya serta

Implikasinya terhadap Pembelajaran Ilmu Balaghah"

Dengan Hak Bebas Royalti Non-Ekslusif ini UPT Perpustakaan Universitas Negeri Jakarta berhak menyimpan, mengalihmediakan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan mempublikasikannya di internet atau media lain secara fulltext untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta izin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan Universitas Negeri Jakarta, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya.

Jakarta, 20 Juli 2024



(Siti Lestari)

التجريد

ستي لستاري، الجناس والسجع في سورة غافر وفصلت ومعانهما وتضمنهما في تدريس علم البلاغة : البحث العلمي. جاكرتا. قسم تعليم اللغة العربية، كلية اللغات والفنون بجامعة جاكرتا الحكومية، ٢٠٢٤ م.

يركز هذا البحث على الجناس والسجع في سورة غافر وفصلت لأن كثيرا من هاتين السورتين تحتويان على الجناس والسجع. يهدف هذا البحث إلى معرفة وفهم البلاغة خاصة الجناس والسجع الواردة في آيات سورة غافر وفصلت.

والطريقة المستخدمة في هذا البحث هي الطريقة الوصفية التحليلية باستعمال طريقة تحليل المحتوى. يعتمد مصدر بيانات هذا البحث على الدراسات الأدبية الناشئة من آيات القرآن، وكتب البلاغة، وكتب تفسير القرآن، وما إلى ذلك مما يتعلق بعنوان البحث. تشمل المراحل التي تتم في البحث على قراءة سورة غافر وفصلت وجمع البيانات عن الجناس والسجع في سورة غافر وفصلت، وجمع الجناس والسجع حسب أنواعهما في سورة غافر وفصلت، وتحليل الجناس والسجع الواردة في سورة غافر وفصلت.

واعتمادا على نتيجة البحث تلخص الباحثة أن الآيات القرآنية في سورة غافر وفصلت هناك توجد الجناس والسجع. وجدت الباحثة في سورة غافر وفصلت ١٩ شاهدا من الجناس غير التام (غافر: ١٣ شاهدا، فصلت: ٦ شواهد). وجدت الباحثة في سورة غافر وفصلت ٣١ شاهدا من السجع الذي يتكون من السجع المطرّف (غافر: ١٢ شاهدا، فصلت: ٨ شواهد)، والسجع المتوزي (غافر: ٤ شواهد، فصلت: ٧ شواهد).

الكلمات المفتاحية : علم البلاغة، الجناس، السجع، سورة غافر، سورة فصلت

ABSTRAK

Siti Lestari, Jinas dan Saja' dalam Surah Ghafir dan Fushshilat dan Maknanya serta Implikasinya terhadap Pembelajaran Ilmu Balaghah :
Skripsi. Jakarta. Jurusan Pendidikan Bahasa Arab, Fakultas Bahasa dan Seni
Universitas Negeri Jakarta, 2024.

Penelitian ini berfokus pada Jinas dan Saja' dalam surah Ghafir dan Fushshilat karena di dalam dua surah tersebut banyak yang mengandung jinas dan saja'. Tujuan penelitian ini yaitu untuk mengetahui dan memahami balaghah jinas dan saja' yang terdapat di dalam ayat-ayat surah Ghafir dan Fushshilat.

Metode yang digunakan dalam penelitian ini adalah metode deskriptif analisis dengan menggunakan metode analisis isi. Sumber data penelitian ini berdasarkan studi kepustakaan yang bersumber dari ayat-ayat Al-Quran, buku-buku balaghah, kitab tafsir Al-Quran, dan lain sebagainya yang berkaitan dengan judul penelitian. Adapun tahapan-tahapan yang dilakukan dalam penelitian antara lain membaca surah Ghafir dan Fushshilat, mengumpulkan data jinas dan saja' dalam Surah Ghafir dan Fushshilat, mengelompokkan jinas dan saja' menurut jenisnya dalam surah Ghafir dan Fushshilat, dan menganalisis jinas dan saja' yang disebutkan dalam surah Ghafir dan Fushshilat.

Berdasarkan hasil penelitian peneliti bahwa ayat-ayat Al-Quran dalam surah Ghafir dan surah Fushshilat terdapat Jinas dan Saja'. Dalam surah Ghafir dan surah Fushshilat ditemukan 19 temuan Jinas Ghairu Tam (Ghafir : 13, Fushshilat : 6). Di dalam surah Ghafir dan surah Fushshilat ditemukan 31 temuan saja' yang terdiri dari Saja' Mutharraf (Ghafir : 12, Fushshilat : 8), dan Saja' Mutawazzi (Ghafir : 4, Fushshilat : 7).

Kata kunci : Jinas, Saja', Surah Ghafir, Surah Fushshilat

ABSTRACT

Siti Lestari, Jinas and Saja' in Surah Ghafir and Fushshilat and their Meaning and Implications for Learning the Science of Balaghah :
Thesis. Jakarta. Study Program of Arabic Language Education, Faculty of Languages and Arts, Jakarta State University, 2024.

This research focuses on Jinas and Saja' in the Ghafir and Fussilat surahs because many of these two suras contain jinas and saja'. This research aims to discover and understand the balaghah jinas and saja' contained in the surah Ghafir and Fussilat

. The method used in this research is a descriptive analytical method using content analysis methods. The data source for this research is based on literature studies originating from Al-Quran verses, balaghah books, Al-Quran commentary books, and so on related to the research title. The stages carried out in the research include reading surah Ghafir and Fushshilat, collecting data on jinas and saja' in Surah Ghafir and Fushshilat, grouping jinas and saja' according to their types in suras Ghafir and Fushshilat, and analyzing the jinas and saja' that mentioned in Surah Ghafir and Fushshilat.

Based on the researcher's research results, the verses of the Al-Quran in surah Ghafir and surah Fushshilat contain Jinas and Saja'. In surah Ghafir and surah Fushshilat, 19 findings were found consisting of Jinas Ghairu Tam (Ghafir : 13, Fushshilat : 6). In surah Ghafir and surah Fushshilat only 31 findings were found, consisting of Saja' Mutharraf (Ghafir : 12, Fushshilat : 8), and Saja' Mutawazzi (Ghafir : 4, Fushshilat : 7).

Keywords: Jinas, Saja', Surah Ghafir, Surah Fushshilat

الشكر والتقدير

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرْوَرِ أَنفُسِنَا
وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضْلَلٌ لَهُ وَمَنْ يُضْلَلُ فَلَا هَادِي لَهُ أَشْهَدُ أَنْ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَمَّا بَعْدُ .

هذا البحث العلمي مقدم لقسم تعليم اللغة العربية بكلية اللغة والفنون،
جامعة جاكرتا الحكومية للحصول على درجة سرجنانا في التربية. وتباحث الباحثة في
بحثها "الجناس والسعج في سورة غافر وفصلت ومعانיהם وتضمّنها في تدريس علم
البلاغة".

وتواجهت الباحثة في إعداد البحث وإجرائه العديد من العروقيل
والحواجز. والحمد لله تستطيع الباحثة أن تكمل هذا البحث بعنایته، وبعد
الشكر لله ولرسوله ترغب الباحثة في تقديم الشكر الجزيل والتقدير الفائق إلى
الأسماء التالية :

١. الأستاذ الدكتور نور الدين الماجستير كالمشرف الأول، الذي قد أشرف
الباحثة في كتابة هذا البحث وتصحيحه من بدايته إلى نهايته بالصبر،
وتشجيع الباحثة لكتابه البحث كتابة صحيحة.

٢. أندي إلهام الماجستير كالمشرف الثاني، الذي قد أشرف الباحثة في كتابة
هذا البحث وتصحيحه من بدايته إلى نهايته بالصبر، وتشجيع الباحثة
لكتابه البحث كتابة صحيحة.

٣. الدكتور رمضاني الماجستير كالمشرف الأكاديمي على جميع الإرشادات
والتوجيهات حتى تستطيع الباحثة أن تكمل دراستها في هذه الجامعة.

٤. الدكتور محمد كمال الماجستير كرئيس قسم تعليم اللغة العربية بجامعة جاكرتا الحكومية، الذي وافق الباحثة على إجراء بحثها.

٥. جميع الأساتذة في قسم تعليم اللغة العربية بجامعة جاكرتا الحكومية الذين يقدمون كثيراً من علوم اللغة العربية والعلوم التربوية والعلوم الأخرى في هذه الجامعة.

٦. لوالدي الباحثة المحبوبين وهما سويونو وسوارتي اللذين يقدمان دائمًا الدعاء والحب والتحفيز بإخلاص لا حدود له. نأمل أن يتمتع الأب والأم بالصحة الجسدية والروحية وأن يكونا أكثر صبراً مع طفلهما الأصغر.

٧. أخواتي الكبار وأبناء أخواتي الذين أصبحوا الباحثة دائمًا، حفظهم الله تعالى ورعاهم.

٨. أخي المحبوب، أشكرك على وقتك وطاقتكم وأفكارك وقلبك الذي ساعدت الباحثة في كل إعداد هذا البحث. أشكرك على دعائكم الذي يرافق الباحثة دائمًا في كل الأوقات والظروف. أسأل الله أن تقبل دعاتنا أن تكون معًا في المستقبل.

٩. أصدقاء الباحثة في قسم تعليم اللغة العربية مرحلة ٢٠٢٠ التي تحمل رقم التسجيل ١٢٠٥٦٢٠٠٥٥، ١٢٠٥٦٢٠٠٤٥، و ١٢٠٥٦٢٠٠٧٠، و ١٢٠٥٦٢٠٠٨٥ دراستها في قسم تعليم اللغة العربية.

على الرغم من الباحثة تجتهد في البحث وإكماله تعترف أنه بعيد عن الكمال لا
تخلو عن الخطأ والنقصان لعل الله يغفر ذنوب الباحثة وأخطائها. آمين. ومن
أجل ذلك ترجو الباحثة من قراءة هذا البحث الانقادات البناءة لإتمام هذا البحث
في المستقبل.

جاكرتا، ٢٠ يوليو ٢٠٢٤ م

الباحثة

Siti Lestari

ستي لستاري



محتويات البحث

صفحة تصديق لجنة المناقشة بالعربية أ
صفحة تصديق لجنة المناقشة بالإندونيسية ب
صفحة الإفادة بالعربية ج
صفحة الإفادة بالإندونيسية د
صفحة الموافقة على نشر البحث العلمي للمهام الأكademie بالعربية ه
صفحة الموافقة على نشر البحث العلمي للمهام الأكademie بالإندونيسية و
التجريد باللغة العربية ز
التجريد باللغة الإندونيسية ح
التجريد باللغة الإنجليزية ط
الشكر والتقدير ي
محتويات البحث م
الباب الأول : المقدمة ١
١- خلفية البحث ٥
٢- تركيز البحث و فرعيته ٥
٣- أسئلة البحث ٦
٤- أهدف البحث ٦
٥- أهمية البحث ٦
الباب الثاني : الدراسات النظرية ٨

٨	أ- المحسنات اللفظية.....
١٠	ب- الجنس.....
١٠	١- تعريف الجنس.....
١١	٢- أقسام الجنس
١٨	٣- فوائد الجنس.....
١٨	ج- السجع.....
١٨	١- مفهوم السجع.....
١٨	٢- أنواع السجع
٢٠	د- نبذة عن سورة غافر وفصلت.....
٢٠	١- سورة غافر.....
٢١	٢- سورة فصلت
٢٢	ه- تدريس علم البلاغة
٢٢	١- تعرف التدريس.....
٢٣	٢- أهداف تدريس علم البلاغة
٢٥	الباب الثالث : منهجية البحث
٢٥	أ- طريقة البحث
٢٥	ب- البيانات ومصادرها
٢٦	ج- أدلة البحث وأساليب جمع البيانات.....
٢٨	د- أساليب تحليل البيانات

٢٩.....	الباب الرابع : نتیجة البحث
٢٩.....	أ- وصف البيانات
٢٩.....	١- الجناس
٣١.....	٢- السجع
٣٢.....	ب- تحليل البيانات.....
٥٩.....	الباب الخامس : الخاتمة
٥٩.....	أ- الاستنتاجات.....
٦٠.....	ب- التضمين
٦٠.....	ج- التوصيات.....
٦٢.....	المراجع العربية
٦٦.....	المراجع الإندونيسية
٦٧.....	الملحق
٨٢	سيرة الذاتية